

VIJEĆU

Vijeće Filološkog fakulteta na sjednici održanoj 6. 9. 2019. donijelo je Odluku o imenovanju Komisije za ocjenu podobnosti teme *Konceptualizacija žene putem animalnih metafora u korpusu tekstova britanskih i crnogorskih internet stranica*, kandidatkinje Violete Vujković, br. indexa 1/18, SP Engleski jezik i književnost, u sastavu: prof. dr Milica Vuković Stamatović, doc. dr Miodarka Tepavčević i doc. dr Marijana Cerović.

Na osnovu člana 24 Pravila studiranja na postdiplomskim studijama, Odluke Odbora za monitoring magistarskih studija br. 01/3 2021/1 od 4. 7. 2019. i Odluke Vijeća Filološkog fakulteta br. 01-1445 od 9. 9. 2019, Komisija podnosi

IZVJEŠTAJ O PODOBNOSTI TEME I KANDIDATA

Nakon uvida u prijavu magistarskog rada, Komisija je utvrdila da je predložena tema podobna za izradu, kao i da je kandidatkinja Violeta Vujković podoban kandidat za izradu magistarske teze navedenog naziva. Komisija će svoj sud obrazložiti u narednim redovima.

Ocjena podobnosti teme magistarskog rada

U magistarskom radu pod nazivom *Konceptualizacija žene putem animalnih metafora u korpusu tekstova britanskih i crnogorskih internet stranica* kandidatkinja Violeta Vujković baviće se lingvističkim realizacijama konceptualne metafore ŽENA JE ŽIVOTINJA, koja potpada pod opštiju metaforu LJUDSKO BIĆE JE ŽIVOTINJA, a specifičnije se realizuje kroz uže metafore kao što su ŽENA JE MAČKA, ŽENA JE RIBA, ŽENA VUČICA, itd. Konceptualne metafore pripadaju kognitivnom domenu i odnose se na analogije u ljudskom mišljenju koje apstraktne i kompleksne pojmove predstavljaju kroz konkretne pojave iz našeg svijeta. Konkretno, putem animalnih metafora, ljudsko biće, odnosno žena, može se predstaviti kao životinja, kroz niz lingvističkih realizacija kakve su *kakva mačka, prava riba, majka lavica*, i sl. Izbor konceptualne metafore odraz je uvriježenog načina razmišljanja, te skrivenih ideologija

koje se tako reflektuju u jeziku. Komisija smatra da je bavljenje ovom temom, stoga, relevantno istraživačko pitanje, budući da će bavljenje ovim lingvističkim fenomenima moći da osvijetli i rodna pitanja, koja su od šireg, društvenog značaja.

Bavljenje izabranom temom podrazumijeva upotrebu alata korpusne lingvistike, budući da će kandidatkinja realizacije konceptualnih metafora pronalaziti u korpusu uz pomoć metoda Analize metaforičkih obrazaca (Stefanowitsch, 2006). Istraživanje pripada kognitivnoj lingvistici, kao i analizi diskursa, budući da će konkretne lingvističke realizacije kognitivnih, odnosno konceptualnih metafora, biti analizirane u diskursu u kom su pronađene. Ova dva polja lingvistike, kao i metodi korpusne lingvistike, predstavljaju savremene pristupe jeziku i vrlo su aktuelni u lingvistici. Osim toga, kandidatkinja će se baviti i rodnom dimenzijom, što njeno istraživanje čini interdisciplinarnim.

Bavljenje lingvističkim realizacijama konceptualnih metafora u crnogorskom jeziku do sada nije bila česta tema naučnih radova, a konkretno metafora *ŽENA JE ŽIVOTINJA* nije istraživana kroz metodološki okvir korpusne lingvistike koji se oslanja na teorijske temelje kognitivne lingvistike. Istraživači se jesu bavili ovom temom u engleskom jeziku, ali će doprinos u magistarskoj tezi biti dat kroz osvjetljavanje ove pojave u korpusu tekstova iz Crne Gore, te kontrastivnu analizu realizacija ove metafore u odnosu na engleski jezik.

Konkretna istraživačka pitanja koje kandidatkinja želi da istraži odnose se na zastupljenost pomenute metafore, te izbor životinja koje se koriste kao izvorni domeni u ovoj metafori u korpusu tekstova britanskih i crnogorskih internet stranica, kao i bavljenje temom univerzalnosti, odnosno kulturne specifičnosti ove metafore. Nadalje, kandidatkinja će ispitati koliko metaforički izrazi kao refleksije pomenute konceptualne metafore prenose ideološke vrijednosti u smislu pozitivnog i negativnog predstavljanja ženskog izgleda i ponašanja.

Način na koji kandidatkinja želi prezentovati istraživanje jasan je i smislen. Naime, u uvodnom dijelu rada, koji je kandidatkinja u velikoj mjeri već napisala i predstavila u Polaznim istraživanjima, odbranjenim pred Komisijom, predstaviće se konceptualna metafora, kao i prethodna istraživanja konceptualnih metafora čiji je ciljni domen *žena*, te pregled metodoloških alata koji stoje na raspolaganju lingvistima koji žele da se bave ovom temom. Samo istraživanje biće predstavljeno u tri dijela – kandidatkinja će zasebno predstaviti analizu crnogorskog i britanskog dijela korpusa, nakon čega će se baviti kontrastiranjem dobijenih rezultata. U zaključku će sumirati istraživanje, ali i diskutovati o implikacijama dobijenih rezultata.

Istraživanje koje će biti predstavljeno u magistarskom radu kandidatkinje Violete Vujković trebalo bi da da doprinos bavljenju temom univerzalnosti i kulturne specifičnosti konceptualnih metafora, naročito u odnosu na konceptualizaciju žene, pa bi rezultati ove studije mogli da imaju značaj i van regiona, i mogli bi biti predstavljeni u nekom prestižnom međunarodnom časopisu.

Ocjena podobnosti kandidata

Kandidatkinja Violeta Vujković završila je osnovne i specijalističke studije na SP Engleski jezik i književnost u Nikšiću, sa vrlo visokim ocjenama, kao jedan od najboljih studenata u generaciji. Visoke ocjene dobila je i iz predmeta koje je polagala u okviru magistarskih studija. Kandidatkinja je pred Komisijom odbranila i predmet Polazna istraživanja. Neke nalaze do kojih je već došla u okviru svog istraživanja objavila je u svom prvom naučnom radu, objavljenom u časopisu *Logos & Littera*.

ZAKLJUČAK

Imajući u vidu prethodno iznesene ocjene teme i kandidata, Komisija je jednoglasno zaključila da je tema *Konceptualizacija žene putem animalnih metafora u korpusu tekstova britanskih i crnogorskih internet stranica* podobna za istraživanje na postdiplomskim studijama Nauke o jeziku, te da je kandidatkinja Violeta Vujković kandidat koji može uspješno obaviti pomenuto istraživanje. Na osnovu navedenih činjenica i ocjena, predlažemo Vijeću Filološkog fakulteta da odobri izradu magistarskog rada pod navedenim naslovom.

KOMISIJA

UNIVERZITET CRNE GORE
FILOLOŠKI FAKULTET
NIKŠIĆ

PRIJELAZ: 9. 10. 2019.			
ORG. JED.	BROJ	PRILOG	VRIJEDNOST
01	1790		

Doc. dr Marijana Cerović

M. Cerović

Doc. dr Miodarka Tepavčević

Miodarka Tepavčević

Prof. dr Milica Vuković Stamatović

Milica Vuković Stamatović

VIJEĆU FILOLOŠKOG FAKULTETA

Prijedlog Komisije za ocjenu magistarskog rada pod nazivom *Konceptualizacija žene putem animalnih metafora u korpusu tekstova britanskih i crnogorskih internet stranica*, kandidatkinje Violete Vujković, br. indexa 1/18, SP Engleski jezik i književnost, smjer: Nauka o jeziku:

- prof. dr Milica Vuković Stamatović, mentor,
- doc. dr Miodarka Tepavčević, član i
- doc. dr Marijana Cerović, predsjednica.

Police V. Strachan

Prof. dr Milica Vuković Stamatović